

SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

Skarga wniesiona w dniu 21 sierpnia 2012 r. — ZZ przeciwko Komisji

(Sprawa F-89/12)

(2012/C 331/62)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: S. Rodrigues, A. Blot i A. Tymen, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji o odmowie przeszerogowania skarżącej

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji dyrektora Dyrekcji D w DG ds. Zasobów Ludzkich i Bezpieczeństwa wydanej w dniu 10 maja 2012 r. i przekazanej skarżącej pismem z dnia 11 maja 2012 r., oddalającej zażalenie skarżącej z dnia 25 stycznia 2012 r.;
- w razie potrzeby stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 21 listopada 2011 r. o oddaleniu wniosku skarżącej z dnia 29 czerwca 2011 r.;
- nakazanie stronie pozwanej, by podjęła środki naprawcze w celu przywrócenia przestrzegania, w odniesieniu do skarżącej, zasady równoważności karier;
- obciążenie Komisji Europejskiej kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 3 września 2012 r. — ZZ przeciwko Komisji

(Sprawa F-91/12)

(2012/C 331/63)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: adwokaci D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal i S. Orlandi)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji o przeliczeniu uprawnień emerytalnych nabytych przed podjęciem służby na dodatkowe lata zaliczane do okresu uprawniającego do emerytury na podstawie ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego z dnia 3 marca 2011 r.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności o przeliczeniu uprawnień emerytalnych nabytych przed podjęciem służby przez skarżącego na dodatkowe lata zaliczane do okresu uprawniającego do emerytury w systemie emerytalnym instytucji Unii Europejskiej na podstawie ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego z dnia 3 marca 2011 r.,
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.